



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Leaving Certificate 2022

Marking Scheme

ITALIAN

Ordinary Level

Note to teachers and students on the use of published marking schemes

Marking schemes published by the State Examinations Commission are not intended to be standalone documents. They are an essential resource for examiners who receive training in the correct interpretation and application of the scheme. This training involves, among other things, marking samples of student work and discussing the marks awarded, so as to clarify the correct application of the scheme. The work of examiners is subsequently monitored by Advising Examiners to ensure consistent and accurate application of the marking scheme. This process is overseen by the Chief Examiner, usually assisted by a Chief Advising Examiner. The Chief Examiner is the final authority regarding whether or not the marking scheme has been correctly applied to any piece of candidate work.

Marking schemes are working documents. While a draft marking scheme is prepared in advance of the examination, the scheme is not finalised until examiners have applied it to candidates' work and the feedback from all examiners has been collated and considered in light of the full range of responses of candidates, the overall level of difficulty of the examination and the need to maintain consistency in standards from year to year. This published document contains the finalised scheme, as it was applied to all candidates' work.

In the case of marking schemes that include model solutions or answers, it should be noted that these are not intended to be exhaustive. Variations and alternatives may also be acceptable. Examiners must consider all answers on their merits, and will have consulted with their Advising Examiners when in doubt.

Future Marking Schemes

Assumptions about future marking schemes on the basis of past schemes should be avoided. While the underlying assessment principles remain the same, the details of the marking of a particular type of question may change in the context of the contribution of that question to the overall examination in a given year. The Chief Examiner in any given year has the responsibility to determine how best to ensure the fair and accurate assessment of candidates' work and to ensure consistency in the standard of the assessment from year to year. Accordingly, aspects of the structure, detail and application of the marking scheme for a particular examination are subject to change from one year to the next without notice.

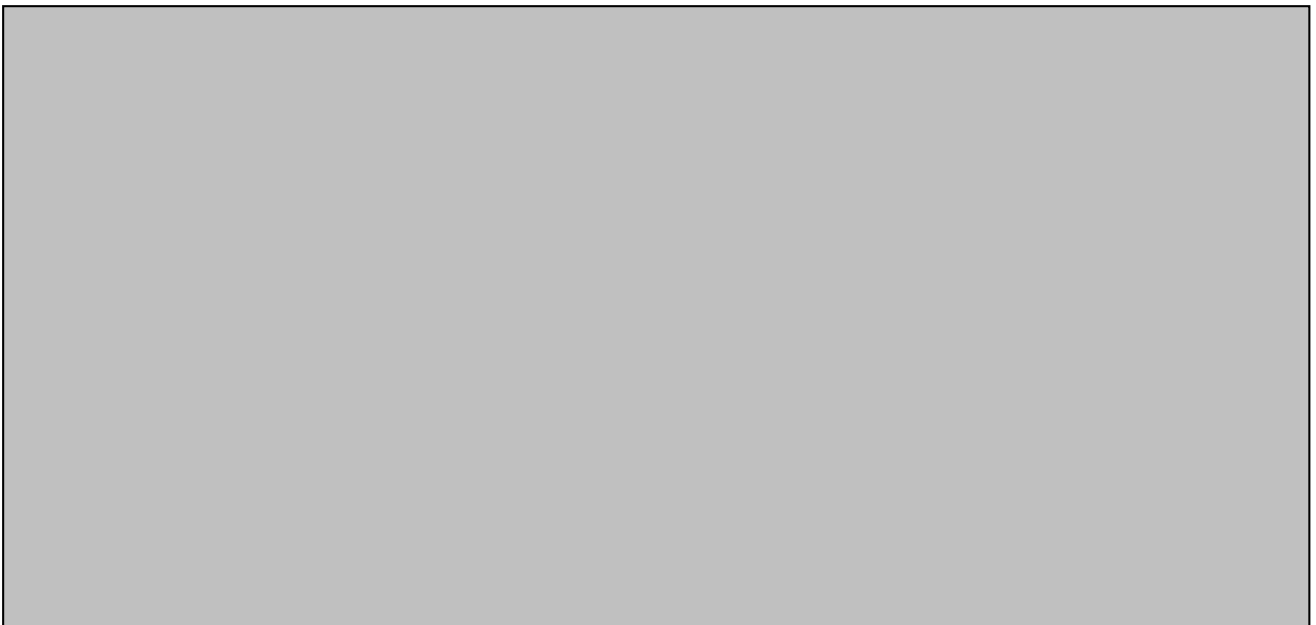
LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION

2022

Italian

ORDINARY LEVEL

Total marks: 280



**Marking scheme
Ordinary Level Italian**

LISTENING COMPREHENSION TEST

100 MARKS

Section A

24 marks (8x3)

1. (c)
2. (c)
3. (a)
4. (c)
5. (a)
6. (c)
7. (b)
8. (a)

SECTION B

76 marks

Dialogue 1 Conversation between Lorenzo e Luisa

18 marks

1. 7.15

(Seven o'clock

2 marks)

4 marks

2. University [2] students [2] and the elderly [2]

(Young people

2 marks)

6 marks

3. *Two* of

4 marks (2+2)

Doing the shopping

Cooking

Washing the dishes

Vacuuming

Cleaning floors

Looking after pets

(Kitchen chores

1 mark)

(Animals

1 mark)

(Washing

1 mark)

(Cleaning

1 mark)

4. *One* of

4 marks

Accompanying the elderly [2] going to medical appointments [2]

Watching a film [2] together [2]

Reading/newspaper [2] together [2]

(Going for) walks [2] together [2]
(Spend time together 2 marks)
(Films/newspapers 1 mark)

Dialogue 2 Conversation between Agata e Franco **18 marks**

1. **One** of **5 marks**

Amazingly/very happy
 Very proud
 Very tired
 She has no energy
(Happy 3 marks)
(Proud/tired 3marks)
(She doesn't feel too well 2 marks)
(She's been busy but) she's okay 2 marks)
(Energised 2 marks)

2. Under tens **4 marks**
(Ten-year-olds 2 marks)

3. **One** of **5 marks**

Bottles
 Cans
 Cardboard boxes
 Old clothes

4. **Two** of **4 marks (2+2)**

Art
 Music
 Sport
 Nature

Dialogue 3 Interview with Piero De Bellis **40 marks**

1. (Last) May **4 marks**

2. As a child at (about) five years of age **4 marks**
(As a child 3 marks)

3. Marine plastic pollution **6 marks**
(Plastic pollution 4 marks)
(Pollution/Plastic/The sea 2 marks)

4. **One** of **6 marks**
 How he prepares (for his journey)
 If he is scared before his journey
 If he misses his family
 (His family) **4 marks)**
 (His fears) **4 marks)**
 (The trip) **4 marks)**
5. **One** of **6 marks**
 The sudden changes of weather
 Storms (cause fear)
 Strong/summer sun
 Dehydration
 Tiredness
 (Weather/Sun/Temperature) **4 marks)**
 (Fear) **2 marks)**
6. **Two** of **6 marks (4+2)**
 (Raw) vegetables
 (Canned) lentils
 Beans
 Cheese
 Eggs
 Biscuits
 (Protein) **2 marks)**
7. **One** of **4 marks**
 Continue his adventure by travelling more
 Write a book on his adventures
 (Continue) raising awareness about problems in the sea
 Contribute to his dream of a world without pollution
 (Write a book) **3 marks)**
 (Travel) **3 marks)**
 (Raise awareness) **3 marks)**
 (Write) **1 mark)**
8. The mountains (for a few days) **4 marks**
 (To have a break/On holidays) **2 marks)**
 The seaside **1 mark)**

Reading Comprehension

40 marks

Question Candidates given choice of answering Question 1 or Question 2

Question 1

40 marks

Coppia paralimpica

- 1. *Three* of:**

9 marks (3+3+3)

They are a couple/a sports duo

They are athletes.

They are members of the Italian (Paralympic) Athletics Team

They participated in the Olympic Games/in Rio de Janeiro.

(They are Italian 2 marks)

(They love running/jumping - 2 marks)

(Disability 1 mark)

(They wear blue 1 mark)

(They went to the Paralympic

Games/Rio de Janeiro **1 mark)**

- 2. Two of:**

8 marks (4+4)

They share a passion for sport/They both like sport/They are athletes

They love each other

They have a son (Leonardo) together

They are committed to raising awareness around

disability/paralympic sport/they both have a disability

They promote the message that nothing is

impossible/barriers can be broken down

They share a motto in common: *don't stop dreaming!*

(Sport 2 marks)

(They share a motto: “non

***smettere mai di sognare"* 2 marks)**

- 3. Two of:**

6 marks (3+3)

To speak out about disability

To speak out about equal opportunities

To speak out about equality

To be victorious/win a medal at the Paralympics

To always stand up/confront this experience

with strength/courage/determination

(To enable (greater) participation by

people with disabilities in sport (2 marks)

(To play an active part in the

sport / athletics **2 marks)**

(To win a medal 2 marks)

(They are committed to it 1 mark)

(To embrace their disability 1 mark)

4. (a) He was born in Salerno
(He was born in Italy 1 mark) 3 marks
- (b) True 2 marks
5. (a) *Two* of: 4 marks (2+2)
- They stroll around the city (sight-seeing)
 They spend time at home together
 They spend time having tea at home
 They spend time stroking their cats
 They spend time with their son Leo
- (b) *Two* of 8 marks (4+4)
- Caribbean [2] dancing [2]
 Playing [2] softball [2]
 Reading [2] novels [2]
 Listening [2] to music [2]
- (Running/ Athletics 2 marks)
 (Relaxing 2 marks)

Question 2

40 marks

Pedalarare sospesi sull'acqua

1. (a) **Three** of: 12 mark (4+4+4)
- It is a continuous trail/140km long
Wooden/steel
It is a bike path
Around Lake Garda/Garda,
Positioned 60m above the lake,
Partially opened (started) [2] in Summer 2020 [2]
Named the most spectacular in Europe
- (It encourages cycling 2 marks)
(2.5km completed 1 mark)
- (b) *Lombardia, Veneto and Trentino* 3 marks (1+1+1)
2. (a) By summer [2] 2022 [1] 3 marks
- (b) Cycling holidays 2 marks
3. (a) Leave the car in one of the car parks, and walk/cycle (from there) 4 marks (2 +2)
- (By car 1 mark)
(From (the town of) *Limone* 1 mark)
- (b) True 2 marks
4. It enables the cycle path to be used [1] safely [1]
by cyclists [1] and pedestrians [1] at night [2] 6 marks
(It illuminates the cycle path/users 2 marks)
5. Stay, for a (whole) weekend, in local accommodation
and enjoy all that the area has to offer 8 marks (4+2+2)

SECTION B: PUBLICITY /ADVERTISEMENTS

(80 MARKS)

Question 1

18 marks

1. (a) Experienced (yoga) instructors **2 marks (1+1)**
(Someone with English/ Someone who
can work flexible hours/ Someone with
great interpersonal skills **1 mark)**
- (b) Because the centre has a lot of foreign clients **2 marks**
(To speak with some
customers (in English) **1 mark)**
2. **Three** of: **4 marks (2+1+1)**
Professionalism
Punctuality
Seriousness/diligence
Great communication skills with patients
3. (a) **Three** of **4 marks (2+1+1)**
As reliable,
As responsible,
As lively
As nice/amenable
As someone who loves working with children
- (b) Turin **2 marks**
(Italy **1 mark)**
4. **Two** of: **4 marks (2+2)**
Jobs are for newly opened premises in Rome
Candidates must have
Minimum 10 years' experience
Manual skills in working with leather
Manual skills in the use of all the tools of the trade
Must be able to repair used shoes
Must be able to create new shoes as requested by customers
Must be creative
Further information is available by phoning the number provided
(In Rome **1 mark)**
(Experience required **1 mark)**

Question 2

18 marks

Minicrociera Lipari e Vulcano

1. **Three** of: 6 (2+2+2)
- (a) Lounge area/armchairs/tables
Kitchen/restaurant
TV/video room
Sun deck
Reps available to look after passenger needs during the crossing
(Multilanguage) loudspeaker system for information
(Loudspeakers 1 mark)
(TV/Video 1 mark)
- (b) *Assicurazione* 2 marks
2. (a) Arrival/stopover [1] on Volcano island [1] where it will be possible to go for a swim [2]. Lunch will be available on board, in the restaurant [2]. 6 marks (2+2+2)
(Lunch/ Trip to the restaurant 1 mark)
3. Children under the age of twelve, adults over 65 years 4 marks (2+2)
(Children / Elderly 1 mark)

Question 3

18 marks

Scelti per voi: offerte di agosto!

1. (a) Secret/beautiful [1] garden [1] 2 marks
(Nature 1 mark)
- (b) True 2 marks
2. The first week of [1] August [1], every morning [1] from nine to twelve [1] 4 marks (2+2)
3. **Two** of: 4 marks (2+2)
- Summer/music course
In Bolzano.
Short courses in guitar/piano/violin/singing
Maximum flexibility
Great teachers
No experience in music is required
Cost of each lesson is €20
20 lessons cost only €160

4. (a) False 2 marks
- (b) *Two of:* 4 marks (2+2)
- A tent,
Water,
A torch
Food (for the evening).

Question 4 10 marks

Mercoledì Stellari

1. Up to [1] 50% discount off [1] cinema/tickets [1] 3 marks
2. The offer is valid every Wednesday [1] from (the 10th of) October [1] until (the end of) March [1] 3 marks
3. *Two of:* 4 mark (2+2)
- On holidays /festive Wednesdays/ feast days on Wednesdays
When films are newly released
When there are special events on.
- | | |
|--|---------|
| (On Wednesdays/ holidays | 1 mark) |
| (Days of the week other than Wednesday | 1 mark) |

Question 5 16 marks (8x2 marks)

Il mio libro

- a)* 6
- b)* 4
- c)* 5
- d)* 2
- e)* 3
- f)* 8
- g)* 7
- h)* 1

Section C**Writing****60 marks (30+22+8)****Question 1****30 marks**

For good points (idiom or structure) put a (2)

INFORMAL WRITING (30 marks)**(a) E-mail/Letter****30 marks**

Beginning, opening greeting,
closing formula, ending

7 marks (2+2+2+1)**Content and communication:****16 marks (4x4)**

Four of the following points to be covered

- reason for the invitation (why, reason, etc.)
- when and where you go
- how the day will be organised (means of transport, what type of activities)
- what you bring (clothes, boots, good / bad weather)
- what do you eat (rolls, picnic)
- suggestions for gifts (money, books)

Language:**7 marks**

6 - 7 Few mistakes, many correct agreements, very good accuracy

3 - 5 Few verbs wrong, some correct agreements not too many mistakes

0 - 2 Most verbs incorrect, few correct agreements, many spelling mistakes

Where marks for content and communication are 7 or less, award no marks for language

OR**(b) Dialogue****30 marks**

Dialogue format, beginning,
closing formula, ending

7 marks (2+2+2+1)**Content and communication:****16 marks (4x4)**

Four of the following points to be covered

- when are you planning to go and for how long
- details of your arrival (day, transport)
- details on the accommodation

- (where, type, for how many people etc.)
- what are you planning to do on holiday (visits, museums, sports, etc.)
- organise a weekend together (availability, when, etc.)
- what to do together (activities, food, etc.)

Language and conversational expressions

7 marks

- | | |
|-------|--|
| 6 - 7 | Few mistakes, many correct agreements, very good accuracy |
| 3 - 5 | Few verbs wrong, some correct agreements not too many mistakes |
| 0 - 2 | Most verbs incorrect, few correct agreements, many spelling mistakes |

Where marks for content and communication are 7 or less, award no marks for language

Question 2

FORM-FILLING

22 marks

Candidates will be penalised for incorrect verbs, incorrect agreements and spelling mistakes

Box A –

8 marks (8x1)

Marks awarded for the best 8 questions (out of 9 questions)

Box B –

14 marks (7x2)

Marks awarded for the best 7 questions (out of 8 questions)

Where a question has two parts award 1+1

(When the same word is used to answer multiple questions, marks may only be allocated once).

Question 3

A new Italian restaurant is opening in Killarney

8 marks (8x1 mark)

1. Il nostro nuovo ristorante aprirà a Killarney fra una settimana. La prima sera offriremo un menù speciale al costo di 25€
2. Prima della cena verrà servito un aperitivo analcolico alla pera.
3. Subito dopo l'aperitivo serviremo il cibo
4. La cena comincerà con un antipasto di salumi e formaggi.
5. Dopo l'antipasto arriveranno i primi piatti.
6. Dopo i primi saranno serviti i secondi piatti insieme ai contorni.
7. Il menù finirà con una buonissima selezione di dolci e il caffè.
8. Alla fine della serata, ognuno tornerà a casa con una scatola di biscotti artigianali fatti a mano da noi.

APPENDIX 1

MODIFIED MARKING SCHEME FOR CANDIDATES GRANTED A WAIVER IN ASSESSMENT OF SPELLING AND GRAMMAR

Sections A and B:

Standard marking scheme to apply

Section C Writing

INFORMAL WRITING (30 marks)

Question 1(a) E-mail/Letter

5 marks (2+1+1+1) Beginning, opening greeting, closing formula, ending, as per standard marking scheme

20 marks (5+5+5+5) Content and Communication

5 marks Language and conversational expressions

(Marks are awarded for a range of vocabulary and variety of tenses used)

Where marks for content and communication are 7 or less, language award no marks for language

Question 1(b) Dialogue

5 marks (2+1+1+1) Dialogue format, beginning, closing formula and ending, as per standard marking scheme

20 marks (5+5+5+5) Content and Communication

5 marks Language and conversational expressions *(Marks are awarded for a range of vocabulary and variety of tenses used)*

Where marks for content and communication are 7 or less, language award no marks for language

Question 2 Form-filling: Candidates will not be penalised for incorrect verb agreements and spelling mistakes. Candidates must convey correct meaning in answer.

Question 3: Standard marking scheme to apply

Italian Leaving Certificate 2022

Script for Listening Comprehension Test

Multiple Choice

1. Giorgio Parisi, fisico italiano nato a Roma nel 1948, è l'ultimo vincitore italiano del premio Nobel per la fisica e il sesto italiano a vincere il premio da quando è stato istituito. Sono sempre sei gli italiani che hanno vinto il Nobel per la medicina, di cui ricordiamo la grande ricercatrice Rita Levi Montalcini che lo vinse nel 1986.
2. Attenzione passeggeri: per un ritardo sulla linea Napoli – Salerno, il treno in direzione Roma partirà con 25 minuti di ritardo dal binario numero 2. Si prega di raggiungere il binario due utilizzando il sottopassaggio.
3. Torna “Sciocola” l’evento più dolce dell’anno! Giunto alla terza edizione, si tratta di un evento dedicato al cioccolato proveniente da tutta Italia che si terrà a Modena. Il festival con entrata gratuita permetterà di degustare, acquistare e scoprire il cioccolato artigianale. Sarà possibile inoltre assistere a dimostrazioni di cucina, laboratori per bambini, incontri gastronomico – culturali e laboratori per sculture di cioccolato.
4. Per la prima parte della settimana al Nord ci sarà un tempo variabile con piogge forti e vento; maggiore stabilità al Centro-Sud con zone soleggiate e con temperature miti. Da giovedì, si avrà un tempo tipicamente primaverile, con vento, sole, pioggia e temperature dai 13 ai 18 gradi.
5. La bellezza è fluida: la cosmetica tra inclusione e attivismo cambia faccia! Sono sempre di più le aziende che nel marketing dei loro prodotti si rivolgono a un pubblico senza genere specifico. Il tutto avviene con un coinvolgimento della comunità che attraverso i loro commenti, comunica suggerimenti e necessità.
6. Milano vince un prestigioso premio ambientale per la sua iniziativa contro gli sprechi alimentari. Con ben tre centri di raccolta e distribuzione del cibo che non può essere più messo in commercio, la città italiana dà un grande esempio di solidarietà e tutela dell’ambiente. Centinaia di volontari e aziende collaborano per evitare lo spreco di cibo e aiutare chi è in difficoltà.
7. I monopattini elettrici stanno conquistando le maggiori città italiane. Sono numerose le aziende che permettono il noleggio di questi mezzi di trasporto rendendo gli spostamenti in centro città ancora più agevoli ed economici. Con l’introduzione di più operatori, noleggiare un monopattino elettrico costa sempre meno.
8. Oltre alle grandi aziende del tech, anche le amministrazioni comunali si stanno aprendo alla nuova tendenza con un regolamento che prevede la presenza di animali domestici negli uffici pubblici. Ma il comune di Crema è andato oltre, adottando due gatti che vivono stabilmente negli uffici pubblici. I mici contribuiscono alla serenità e lavoro di squadra dei dipendenti.

DIALOGO 1

Lorenzo e Luisa

Luisa: Lorenzo ciao! Da quanto tempo non ci vediamo! Dove stai andando?

Lorenzo: Sto andando proprio adesso ad una riunione che si tiene nella palestra nel centro sportivo di fronte alla libreria universitaria per un progetto che sto seguendo. Inizia alle sette e un quarto!

Luisa: Ah interessante, e di che progetto si tratta?

Luisa: E di che progetto si tratta?

Lorenzo: È un progetto che si chiama "Scambio tra generazioni", fondamentalmente è uno scambio tra gli anziani della città e i giovani studenti universitari in cerca di alloggio. Molti anziani vivono in case grandi da soli e sarebbero felici di offrire una stanza libera. Come sai, è molto difficile trovare un appartamento per uno studente fuori sede. Quindi vogliamo proporre agli anziani soli di ospitare uno studente universitario a casa loro.

Luisa: Ma che bello! E che cosa bisogna offrire in cambio di ospitalità?

Lorenzo: Mah piccoli lavoretti in casa, per esempio fare la spesa, cucinare, lavare i piatti oppure passare l'aspirapolvere, pulire i pavimenti o occuparsi degli animali domestici.

Luisa: Beh fantastico! E ci sono altre mansioni?

Lorenzo: Sì, certo, si chiede di essere disponibili ad accompagnare gli anziani alle visite mediche oppure tenere compagnia guardando un film, leggendo un giornale o facendo qualche passeggiata insieme.

Luisa: Proprio un ottimo scambio!

DIALOGO 2

Agata e Franco

Franco: Ciao Agata ho sentito che hai vinto una borsa di studio per il tuo progetto artistico! Complimenti!

Agata: Sì, non me l'aspettavo! Sono felicissima e molto orgogliosa, ma non ho l'energia per festeggiare sono molto stanca! Il mese prima della scadenza ho dovuto lavorare tutte le sere fino a tardi, ho dormito poco e non ho fatto pausa nemmeno nei fine settimana!

Franco: Immagino!

Agata: Non solo seguirò dei corsi di arte gratis, ma dovrò anche organizzare dei laboratori estivi per bambini sotto i dieci anni.

Franco: Che bello! E che cosa pensi di organizzare per i bambini?

Agata: Come sai mi occupo dell'arte del riciclo. Ci saranno dei corsi per sviluppare la creatività attraverso l'uso di materiali che di solito buttiamo, come bottiglie, lattine, scatole di cartone e vestiti vecchi.

Franco: Complimenti! E poi, cosa pensi di fare?

Agata: Mi piacerebbe aprire una scuola d'arte per dare occasione ai giovani che non hanno molte opportunità per sviluppare la loro creatività e impegnarli durante il loro tempo libero. L'arte come la musica, lo sport e la natura, ha un effetto molto positivo sul nostro benessere.

DIALOGO 3

INTERVISTA a Piero De Bellis

Buongiorno a tutti. Oggi intervisteremo Piero De Bellis, un simpatico e interessante giovane di 26 anni appassionato di vela e originario di Genova. Piero sta compiendo il giro d'Italia in barca a vela e ci racconterà come è nata questa avventura.

Ho deciso di fare il giro d'Italia in barca a vela lo scorso maggio per raccogliere fondi per le associazioni ambientaliste che si dedicano alla protezione del mare.

Quando hai imparato ad andare in barca a vela?

Beh, ho molta esperienza in barca a vela. Infatti, ho cominciato quando ero bambino a circa 5 anni. Sono diventato molto bravo nel corso del tempo ma non ho mai partecipato ad una gara. Volevo quindi mettermi alla prova con un viaggio lungo.

Dove è iniziato il tuo viaggio?

Sono partito da Genova e mi fermo nei porti più grandi d'Italia dove organizzo la proiezione di un documentario. Il documentario cerca di informare il pubblico sul problema della plastica nei mari.

E come reagisce il pubblico?

La gente è molto curiosa. Per esempio mi chiedono come mi preparo prima del viaggio, se ho paura e se mi manca la mia famiglia.

Qual è uno dei più grandi pericoli in mare?

Beh, i cambiamenti improvvisi del tempo. Le tempeste in mare fanno molta paura, ma anche il forte sole estivo che può causare disidratazione e stanchezza.

E come ti alimenti?

Cerco di mangiare molta frutta e verdura cruda per tenermi idratato. Ma ho anche bisogno di proteine, quindi mangio molte lenticchie in scatola, fagioli, formaggi e uova. Porto sempre dei biscotti di riserva.

Progetti per il futuro?

Mi piacerebbe continuare a viaggiare e scrivere un libro sulle mie avventure. Vorrei continuare a sensibilizzare la gente sui problemi del mare perché sogno un pianeta senza inquinamento.

E dopo questo viaggio?

Dopo aver finito il tour, voglio fare qualche giorno di riposo in montagna per vedere dei paesaggi diversi e fare una pausa dal mare!

Blank Page

Blank Page

